

AURORA®

AU 3290



Electric
HAIR CLIPPER

ONLY FOR HOUSEHOLD USE

www.aurora-tm.eu
www.aurora-ua.com



Components identification

1. Blades
2. Adjustment lever
3. Body
4. Switch
5. Power cord
6. Exchangeable nozzles:
 - 1 – 1/8", 3 mm;
 - 2 – 1/4", 6 mm;
 - 3 – 3/8", 9 mm;
 - 4 – 1/2", 12 mm.
7. Accessories (comb, scissors, brush, oiler)

Описание схемы прибора

1. Лезвия
2. Регулирующий рычаг
3. Корпус
4. Выключатель
5. Сетевой шнур
6. Сменные насадки:
 - 1 – 1/8", 3 мм;
 - 2 – 1/4", 6 мм;
 - 3 – 3/8", 9 мм;
 - 4 – 1/2", 12 мм.
7. Аксессуары (расческа, ножницы, щетка, маслянка)

Опис схеми приладу

1. Леза
2. Регулюючий важіль
3. Корпус
4. Вмикач
5. Мережевий шнур
6. Змінні насадки:
 - 1 – 1/8", 3 мм;
 - 2 – 1/4", 6 мм;
 - 3 – 3/8", 9 мм;
 - 4 – 1/2", 12 мм.
7. Аксесуари (гребінець, ножиці, щітка, маслянка)

Opis schematu urządzenia

1. Noże
2. Dźwignia regulacji
3. Obudowa
4. Włącznik
5. Przewód sieciowy
6. Zmienne nasadki:
 - 1 – 1/8", 3 mm;
 - 2 – 1/4", 6 mm;
 - 3 – 3/8", 9 mm;
 - 4 – 1/2", 12 mm.
7. Akcesoria (grzebień, nożyce, szczotka, olejarka)

Prietaiso schemos aprašymas

1. Peiliukai
2. Regulavimo svirtelė
3. Korpusas
4. Jungiklis
5. Maitinimo laidas
6. Keičiami antgaliai:
 - 1 – 1/8", 3 mm;
 - 2 – 1/4", 6 mm;
 - 3 – 3/8", 9 mm;
 - 4 – 1/2", 12 mm.
7. Priedai (šukos, žirkklės, šepetėlis, alyva)

Ierices shēmas apraksts

1. Asmeņi
2. Regulēšanas svira
3. Korpus
4. Slēdzis
5. Elektrības vads
6. Nomaināmi uzgaļi:
 - 1 – 1/8 collas, 3 mm;
 - 2 – 1/4 collas, 6 mm;
 - 3 – 3/8 collas, 9 mm;
 - 4 – 1/2 collas, 12 mm.
7. Piederumi (ķemme, šķēres, suka, eļļotājs)

Seadmē skeemi kirjeldus

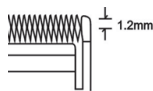
1. Terad
2. Reguleerimiskang
3. Korpus
4. Väljalüüti
5. Võrgujuhe
6. Vahetatavad otsakud:
 - 1 – 1/8", 3 mm;
 - 2 – 1/4", 6 mm;
 - 3 – 3/8", 9 mm;
 - 4 – 1/2", 12 mm.
7. Lisatarvikud (kamm, käärid, harjake, õlikann)

Schema descriere produs

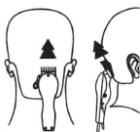
1. Lamă
2. Pârghia de reglare
3. Carcasă
4. Întrerupător
5. Cablu de alimentare
6. Duze interschimbabile:
 - 1 – 1/8", 3 mm;
 - 2 – 1/4", 6 mm;
 - 3 – 3/8", 9 mm;
 - 4 – 1/2", 12 mm.
7. Accesorii (Ulei lubrifiant, perie, pieptene, foarfece)



1



2



3



4



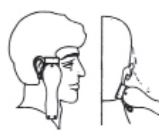
5



6



7



8

SPECIFICATIONS

Power source

220-240V ~50/60Hz

Power

10 W

SECURITY MEASURES

Please read this manual carefully before using the product to avoid damage during use. Before switching on the product, make sure that the technical specifications of the product shown on the label correspond to the parameters of the electric network. Incorrect use can lead to damage of the product, cause material damage or cause damage to the health of the user. Use only for household purposes in accordance with this Manual. The product is not intended for commercial use. Use the product only for its intended purpose. Do not use the product near the kitchen sink, outdoors and in rooms with high humidity. Always unplug the product from the electrical network when it is not in use, as well as before assembly, disassembly and cleaning. The product must not be unattended while it is connected to the electric network. Make sure that the power cord does not touch the sharp edges of furniture and hot surfaces. To avoid electric shock, do not attempt to disassemble or repair the product by yourself. When disconnecting the product from the electric network, do not pull on the power cord, hold the plug. Do not twist or wind the cord. The product is not designed to be operated by an external timer or a separate remote control system. The product is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental abilities, or if they have no experience or knowledge, if they are not controlled or instructed about the use of the device by the person responsible for their safety. Do not allow children to use the product as a toy. Do not use accessories that are not included in the delivery suite.

ATTENTION! Do not allow children to play with plastic bags or wrapping film. **THREAT OF SUFFOCATION!**

PREPARATION FOR OPERATION

Unpack the product and remove packing material. Wipe the appliance body and all the accessories carefully with a soft, slightly damp cloth.

BLADES GREASING

To lubricate the blades, use the oil that is included in the delivery set. Grease the blades with oil (Fig.1). Turn on the hairclipper, so that the oil is distributed between the blades evenly, check the uniformity of their stroke. Then turn off the product and unplug it. Remove excess oil with a dry cloth.

BLADES ADJUSTMENT

The tooth profiles of both blades must fully match when they are being installed. The upper edge of the immovable (external) blade teeth should be put forward approximately 1.2 mm above the edge of the movable

BEGINNING OF THE HAIRCUT

The best results are obtained when working with dry hair. For the first time, it's best to leave longer hair after cutting. The length of the hair depends on the used nozzle. Attach the nozzle on the blade. To get a flat level haircut, move the machine through the hair smoothly, do not make sharp movements, cut off a small amount of hair at a time, and if necessary, return to the treated area of hair to re-cut it. Remove the cut hair from the machine's blades. Brush your hair with a comb to identify uneven strands

1. Attach the nozzle 1 (3 mm) or 2 (6 mm). Plug the power cord into the power outlet and turn on the machine with a switch. Hold the machine so that the blades are pointed upwards. Start the haircut from the beginning of hair growth (Fig.3). Slowly move the machine up and away from the head. This way cut all the hair from the bottom of the head back and near the ears.
2. Turn off the machine, attach the nozzle for longer hair 3 (9 mm) or 4 (12 mm) and continue hair cutting closer to the top of a head (Fig.4).
3. Haircut near temples. For a curly haircut in the region of temples,

CLEANING AND CARE

Turn off the machine and unplug it. Remove the remains of cut hair using the brush included in the delivery set. Wipe the product body and nozzles with a damp cloth, wipe them dry after. Lubricate the blades with oil. Do not immerse the clipper in water or any other liquid. Do not use abrasive or chemical cleaners.

STORAGE

Before storage, make sure that the product is disconnected from electric network. Complete all the requirements of the CLEANING AND MAINTENANCE section. Keep the product in a dry, cool place and out of the reach of children

ATTENTION! Do not use this product outdoors.

ATTENTION! Be especially careful if children under 8 years or people with disabilities are close to the product in use.

ATTENTION! Do not use this product near combustible materials, explosives, or self-igniting gases. Do not install this product near a gas or electric stove, or other heat sources. Do not expose the product to direct sunlight.

ATTENTION! Do not allow children under 8 years to touch the kettle body, the power cord and the plug of the power cord while the product is in operation. If the product has been kept for a while at a temperature below 0°C, it must be left at room temperature for at least 2 hours before switching it on.

ATTENTION! Do not handle the power cord and the power cord plug with wet hands.

ATTENTION! Unplug the product from the electric network every time before cleaning, and also if you do not use it. When connecting the product to an electrical network do not use an adapter.

ATTENTION! Regularly grease the blades. It is not recommended to use hair oil, fats and oils of vegetable origin, oils diluted with kerosene or other solvents for greasing. In order to avoid overheating, do not use the product for more than 10 minutes and always take a break of at least 10 minutes. Do not use the machine if you have inflammation of the skin. Do not shear animals. Do not let foreign items and any liquids enter the openings on the product body. Do not place the machine when it is working, as it may result in personal injury or material damage. Do not use the machine with a damaged scallop as well as when one of the teeth is damaged - it can result in injury.

(internal) blade teeth, as it is shown in the figure 2. If the blades installed incorrectly, apply a few drops of oil on them, turn on the hairclipper for a few seconds, then turn it off and unplug it. Loosen the two fixing screws of the fixed blade and install it. Tighten the screws without pressure.

BLADE LEVER OF MOVEMENT

Blade lever of movement located on the left side of the machine allows you to adjust the length of the haircut easily. By pressing the lever, without using additional attachments, you can smoothly change the length of cut hair. At the top position of the lever, the haircut will be short. At the lowest position of the lever, the length of the cut hair is the same as in case of using a 3 mm nozzle.

attach the nozzle 3 (9mm) or 4 (12mm), start the haircut from the beginning of temples and continue towards the top of the head. (Fig.5).

4. Haircut in the area of the top of the head. Using the nozzle 3 (9 mm) or 4 (12 mm), cut the hair in the direction from the top of the head to the crown, and against the hair growth direction (Fig. 6). Hair can be cut against the growth direction as well as in the growth direction, but remember that the hair cut against the direction of their growth will be shorter than the hair cut in the direction of growth. Use nozzles 1 (3 mm) and 2 (6 mm) for very short haircuts. To leave long hair, use the nozzles 3 (9 mm) or 4 (12 mm). To leave longer hair, clamp the strands of hair between the fingers and shear them. You can use a comb: lift up strands of hair and shear them with a machine over the comb (Fig.7). Always start cutting from the back of the head.

5. In the final step of the hairstyle modeling, detach the nozzle from the machine, unfold it with the blades toward the hair and trim the hair on the temples and around the neck carefully. Do not put pressure to the machine, if the open blades contact the skin you may get injured or cut (Fig.8).

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией изделия во избежание поломок при использовании. Перед включением изделия проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети. Некорректное использование может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя. Использовать только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Изделие не предназначено для коммерческого применения. Используйте изделие только по прямому его назначению. Не используйте изделие в непосредственной близости от кухонной раковины на улице и в помещениях с повышенной влажностью воздуха. Всегда отключайте изделие от электросети, если Вы его не используете, а также перед сборкой, разборкой и чисткой. Изделие не должно быть без присмотра, пока оно подключено к сети питания. Следите, чтобы сетевой шнур не касался острых кромок мебели и горячих поверхностей. Во избежание поражения электотоком не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать изделие. При отключении изделия от электросети не тяните за шнур питания, беритесь за вилку. Не переключайте и ни на что не наматывайте сетевой шнур. Изделие не предназначено для приведения в действие внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления. Изделие не предназначено для использования лицами с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, а также при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем либо не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Не разрешайте детям использовать изделие в качестве игрушки. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки. **ВНИМАНИЕ!** Не позволяйте

детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. **УГРОЗА ДУДУШЬ! ВНИМАНИЕ!** Не используйте изделие вне помещения. **ВНИМАНИЕ!** Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего изделия находятся дети младше 8 лет или лица с ограниченными возможностями. **ВНИМАНИЕ!** Не используйте изделие вблизи горячих материалов, взрывчатых веществ и самовоспламеняющихся газов. Не устанавливайте изделие рядом с газовой или электрической плитой, а также другими источниками тепла. Не подвергайте изделие воздействию прямых солнечных лучей. Не разрешайте детям младше 8 лет прикасаться к корпусу, к сетевому шнуру и к вилке сетевого шнура во время работы изделия. Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать при комнатной температуре не менее 2 часов. **ВНИМАНИЕ!** Не беритесь за сетевой шнур и за вилку сетевого шнура мокрыми руками. **ВНИМАНИЕ!** Отключайте изделие от электрической сети каждый раз перед чисткой, а также в том случае, если Вы им не пользуетесь. **ВНИМАНИЕ!** При подключении изделия к электрической сети не используйте переходник. **ВНИМАНИЕ!** Регулярно смазывайте лезвия. Не рекомендуется применять для смазки лезвий масло для волос, жиры и масла растительного происхождения, масла разбавленные керосином или другими растворителями. Чтобы избежать перегрева не эксплуатируйте изделие более 10 минут и обязательно делайте перерыв не менее 10 минут. Не пользуйтесь машинкой при воспалениях кожи. Не стригите машинкой животных. Не допускайте попадания в отверстия на корпусе изделия посторонних предметов и любых жидкостей. Никогда не кладите машинку, когда она работает, поскольку это может привести к травме или нанести материальный ущерб. Не пользуйтесь машинкой с поврежденными гребешками или одним из зубцов – это может привести к травме.

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Распакуйте изделие и удалите все упаковочные материалы. Тщательно протрите машинку, слегка влажной тканью корпус и все комплектующие.

СМАЗКА ЛЕЗВИЙ

Для смазки лезвий используйте масло, которое входит в комплект поставки. Смажьте лезвия маслом (рис. 1). Включите машинку для стрижки, чтобы масло равномерно распределилось между лезвиями, проверьте равномерность их хода. Затем выключите изделие и отключите его от электросети. Удалите излишки масла с помощью сухой ткани.

РЕГУЛИРОВКА ЛЕЗВИЙ

Профили зубьев обоих лезвий при установке должны точно совпадать. Верхний край зубцов недвижимого (внешнего) лезвия должен быть выдвинут примерно на 1,2 мм выше края зубцов подвижного (внутрен-

него) лезвия, как это показано на рисунке 2. Если лезвия установлены неправильно, нанесите на них несколько капель масла, включите машинку для стрижки на несколько секунд, затем выключите ее и отключите от электросети. Ослабьте два винта крепления неподвижного лезвия и установите его. Не прилагайте усилий, затяните винты.

РЫЧАГ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ ЛЕЗВИЯ

Рычаг перемещения лезвия, расположенный на левой стороне машинки и позволяющий легко регулировать длину стрижки. Во время стрижки, Вы можете, нажимая на рычаг, плавно изменять длину срезаемых волос без использования дополнительных насадок. При верхнем положении рычага стрижка получится короткой. При нижнем положении рычага длина срезаемых волос такая же, как при использовании насадки 3 мм.

НАЧАЛО СТРИЖКИ

Наилучшие результаты стрижки достигаются при работе с сухими волосами. Для первого раза лучше оставить после стрижки более длинные волосы. Длина волос зависит от используемой насадки. Установите насадку на лезвие. Для получения ровной стрижки плавно перемещайте машинку по волосам, не делайте резких движений, срезайте за один раз небольшое количество волос, при необходимости вернитесь к обработанному участку волос для повторной стрижки. Убирайте срезанные волосы с лезвий машинки. Расчесывайте волосы расческой для выявления неровных прядей.

1. Установите насадку 1 (3 мм) или 2 (6мм). Вставьте вилку сетевого шнура в розетку и включите машинку выключателем. Держите машинку таким образом, чтобы лезвия были направлены вверх. Начинать стрижку с начала роста волос (рис. 3). Медленно перемещайте машинку по направлению вверх и от головы. Подстригите, таким образом, все волосы снизу задней части головы и около ушей.

2. Отключите машинку, установите насадку для более длинных волос 3 (9 мм) или 4 (12 мм) и продолжайте стричь волосы ближе к макушке головы (рис. 4).

3. Стрижка в области висков. Для фигурной стрижки в области

висков, установите насадку 3 (9мм) или 4 (12мм), начинайте стрижку от начала висков и продолжите по направлению к макушке (рис. 5).

4. Стрижка в области темени. Используя насадку 3 (9 мм) или 4 (12мм), стригите волосы по направлению от макушки к темени, против направления роста волос (рис. 6). Волосы можно стричь против направления роста и по направлению роста, но помните, что волосы, постриженные против направления их роста, будут короче волос, постриженных по направлению роста. Используйте насадки 1 (3 мм) и 2 (6 мм) для очень короткой стрижки. Чтобы оставить длинные волосы, используйте насадки 3 (9 мм) или 4 (12 мм). Чтобы оставить более длинные волосы, зажимайте пряди волос между пальцами и состригайте их. Можно использовать расческу, приподнимайте пряди волос и состригайте их машинкой поверх расчески (рис. 7). Всегда начинайте стрижку с задней части головы.

5. В заключительной части моделирования прически, снимите с машинки насадку, разверните ее лезвиями в сторону волос и аккуратно подравняйте волосы на висках и на шее. Не надавливайте сильно на машинку, при контакте открытых лезвий с кожей можно получить травму или порезы (рис. 8).

ЧИСТКА И УХОД

Выключите машинку и отключите ее от сети. Удалите остатки состриженных волос, используя для этого щеточку, входящую в комплект. Протрите корпус изделия и насадки влажной тканью, после этого вытрите их насухо. Смажьте лезвия маслом. Запрещается погружать машинку для стрижки в воду или любую другую жидкость. Не применяйте абразивные и химические чистящие средства.

ХРАНЕНИЕ

Перед хранением убедитесь, что изделие отключено от электросети. Выполните все требования раздела ОЧИСТКА И УХОД. Храните изделие в сухом, прохладном и недоступном для детей месте.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією виробу, щоб уникнути поломок при використанні. Перед включенням виробу перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу, позначені на наклейці, параметрам електромережі. Неправильне використання може призвести до поломки виробу, завдати матеріальної шкоди або заподіяти шкоду здоров'ю користувача. Використовувати тільки в побутових цілях згідно з цим Керівництвом по експлуатації. Прилад не призначений для комерційного застосування. Використовуйте виріб тільки за прямим його призначенням. Не використовуйте виріб в безпосередній близькості від кухонної раковини, на вулиці і в приміщеннях з підвищеною вологістю повітря. Завжди відключайте виріб від електромережі, якщо він не використовується, а також перед складанням, розбиранням і чищенням. Виріб не повинен бути без нагляду, поки він підключений до мережі живлення. Слідкуйте, щоб мережевий шнур не торкався гострих кромek меблів і гарячих поверхонь. Щоб уникнути ураження електричним струмом не намагайтеся самостійно розбирати і ремонтувати виріб. При відключенні виробу не тягніть за шнур живлення, беріться за вилку. Не перекручуйте і ні на що не намотуйте мережевий шнур. Прилад не призначений для приведення в дію зовнішнім таймером або окремою системою дистанційного керування. Прилад не призначений для використання особами зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями, а також при відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку. Не дозволяйте дітям використовувати виріб в якості іграшки. Не використовуйте приладдя, що не входять в комплект поставки.

УВАГА! Не дозволяйте дітям гратися з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. ЗАГРОЗА ЗДРУХУ!

ПІДГОТОВКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Розпакуйте виріб і видаліть всі пакувальні матеріали. Ретельно проптріть м'якою, злегка вологою тканиною корпус та всі комплектуючі.

ЗМАЩЕННЯ ЛЕЗ

Для змащення лез використовується масло, яке входить в комплект поставки. Змастіть леза маслом (рис.1). Увімкніть машинку для стрижки, щоб масло рівномірно розподілилося між лезами, перевірте рівномірність їх ходу. Потім вимкніть виріб та відключіть його від електромережі. Видаліть надлишки масла за допомогою сухої тканини.

РЕГУЛЮВАННЯ ЛЕЗ

Профіль зубів обох лез при установці повинні точно збігатися. Верхній край зубців нерухомого (зовнішнього) леза повинен бути виступити приблизно на 1,2 мм вище краю зубців рухомого (внутрішнього) леза

ПОЧАТОК СТРИЖКИ

Найкращі результати стрижки досягаються при роботі з сухим волоссям. Для першого разу краще залишити після стрижки більш довге волосся. Довжина волосся залежить від насадки, яку Ви використовуєте. Встановіть насадку на лезо. Для отримання рівної стрижки плавно переміщуйте машинку по волоссям, не робіть різких рухів, зрізайте за один раз невелику кількість волосся, а при необхідності поверніть до обробленої ділянки волосся для повторної стрижки. Прибирайте зрізане волосся з лез машинки. Розчісуйте волосся гребінцем для виявлення нерівних пасом.

1. Встановіть насадку 1 (3 мм) або 2 (6мм). Вставте шпатель в розетку і включіть машинку вимканим. Тримайте машинку таким чином, щоб леза були спрямовані вгору. Починайте стрижку з початку росту волосся (рис.3). Повільно переміщуйте машинку у напрямку вгору та від голови. Таким чином підстрижіть все волосся знизу задньої частини голови та біля вух.

2. Вимкніть машинку, встановіть насадку для більш довгого волосся 3 (9 мм) або 4 (12 мм) і продовжуйте стригти волосся ближче до верхівки голови (рис.4).

3. Стрижка в області скронь. Для фігурної стрижки в області скронь,

ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

Вимкніть машинку і відключіть її від мережі. Видаліть залишки зрізаного волосся, використовуючи для цього щіточку, що входить в комплект. Протріть корпус виробу та насадки вологою тканиною, після цього витріть їх насухо. Змастіть леза маслом. Ніколи не занурюйте машинку для стрижки в воду або будь-яку іншу рідину. Не використовуйте абразивні і хімічні засоби для чищення.

ЗБЕРІГАННЯ

Перед зберіганням переконайтеся, що виріб відключено від електромережі. Виконайте всі вимоги розділу ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД. Тримайте виріб в сухому, прохолодному та недоступному для дітей місці.

УВАГА! Не використовуйте виріб поза приміщенням.

УВАГА! Будьте особливо уважні, якщо поблизу від працюючого виробу знаходяться діти молодше 8 років або особи з обмеженими можливостями. **УВАГА!** Не використовуйте виріб поблизу горючих матеріалів, вибухових речовин і самозаймистих газів. Не ставте виріб поруч з газовою або електричною плитою, а також іншими джерелами тепла. Не піддавайте виріб дії прямих сонячних променів. **УВАГА!** Не дозволяйте дітям молодше 8 років торкатися до корпусу, до кабелю живлення і до місця підключення кабелю живлення під час роботи виробу. Якщо виріб деякий час перебував при температурі нижче 0°C, перед включенням його слід витримати при кімнатній температурі не менше 2 годин.

УВАГА! Не беріться за шнур живлення і за вилку мокрим руками.

УВАГА! Вимикайте виріб від електричної мережі кожен раз перед чищенням, а також в тому випадку, якщо Ви ним не користуєтесь. При підключенні виробу до електричної мережі не використовуйте перехідник.

УВАГА! Регулярно змащуйте леза. Не рекомендується застосовувати для змащення лез масло для волосся, жири та олії рослинного походження, масла, що розбавлені гасом або іншими розчинниками. Щоб уникнути перегріву, не використовуйте прилад більш 10 хвилин і обов'язково робіть перерву не менше 10 хвилин. Не користуйтеся машинкою при запаленнях шкіри. Не використовуйте машинку для стрижки тварин. Не допускайте потрапляння в отвори на корпусі виробу сторонніх предметів і будь-яких рідин. Нікуди не кладіть машинку, коли вона працює, оскільки це може призвести до травми або завдати матеріальної шкоди. Не користуйтеся машинкою з ушкодженими гребінцями або одним з зубців - це може призвести до травми.

як це показано на малюнку 2. Якщо леза встановлені неправильно, нанесіть на них кілька крапель олії, увімкніть машинку для стрижки на кілька секунд, потім вимкніть її та відключіть її від електромережі. Ослабте два гвинти кріплення нерухомого леза і встановіть його. Не докладаючи зусиль, затягніть гвинти.

ВАЖЛІВІ ПЕРЕМІЩЕННЯ ЛЕЗ

Важливі переміщення леза, розташовані на лівій стороні машинки, дозволяють легко регулювати довжину стрижки. Під час стрижки Ви можете, натискаючи на важіль, плавно змінювати довжину зрізаного волосся без використання додаткових насадок. При верхньому положенні важеля стрижка виїде короткою. При нижньому положенні важеля довжина зрізаного волосся така ж сама, що й при використанні насадки 3 мм.

встановіть насадку 3 (9мм) або 4 (12мм), починайте стрижку від початку скронь і продовжуйте у напрямку до верхівки голови (рис.5).

4. Стрижка в області тімені. Використовуючи насадку 3 (9 мм) або 4 (12мм), стрижіть волосся в напрямку від верхівки голови до тімені, проти напрямку росту волосся (рис. 6). Волосся можна стригти як проти напрямку росту волосся, так і за напрямком росту волосся, але пам'ятайте, що волосся, пострижене проти напрямку їх росту, буде коротшим ніж волосся, пострижене за напрямком росту. Використовуйте насадки 1 (3 мм) і 2 (6 мм) для дуже короткої стрижки. Щоб залишити довге волосся, використовуйте насадки 3 (9 мм) або 4 (12 мм). Щоб залишити більш довге волосся, затисніть пасма волосся між пальцями і зістригайте їх. Можна при цьому використовувати гребінець: піднімайте пасма волосся і зістригайте їх машинкою поверх гребінця (рис.7). Завжди починайте стрижку з задньої частини голови.

5. У заключній частині моделювання зачіски, змініть з машинки насадку, поверніть її лезами в сторону волосся й акуратно підвіряйте волосся на скронях та на шиї. Не тисніть сильно на машинку, адже при контакті відкритих лез зі шкірою можна отримати травму або поріз (рис.8).

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem użytkowania wyrobu uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję, aby uniknąć jego uszkodzenia. Przed włączeniem wyrobu sprawdź, czy charakterystyki techniczne, podane na etykiecie, odpowiadają parametrom sieci elektrycznej. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia wyrobu, nanieść szkody materiałom lub zaszkodzić zdrowiu użytkownika. Do użytku wyłącznie w celach domowych zgodnie z daną instrukcją obsługi. Wyrób nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Używać wyrobu tylko zgodnie z jego bezpośrednim przeznaczeniem. Nie używać produktu w bezpośrednim sąsiedztwie ze zlewem kuchennym, na dworze oraz w pomieszczeniach o zwiększonej wilgotności powietrza. Zawsze odłączaj wyrób od sieci elektrycznej, jeżeli nie korzystasz z niego oraz przed rozpoczęciem montażu, demontażu i czyszczenia. Wyrób nie powinien pozostawać bez nadzoru, dopóki jest on podłączony do sieci zasilającej. Pilnuj, aby przewód sieciowy nie dotykał ostrych krawędzi mebli i powierzchni grzejących. Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym nie próbuj samodzielnie rozbierać i remontować wyrobu. Podczas odłączenia wyrobu od sieci elektrycznej nie ciągnij za przewód zasilający, chwytaj wtyczkę. Nie skracaj ani na nic nie nawijaj przewodu sieciowego. Wyrób nie jest przeznaczony do uruchomienia za pomocą zewnętrznego timera lub odrębnego systemu zdalnego sterowania. Wyrób nie jest przeznaczony do używania przez osoby niepełnosprawne fizycznie, psychicznie lub z ograniczoną wrażliwością, a także w przypadku, gdy nie posiadają one doświadczenia lub wiedzy, jeśli nie są one pod kontrolą bądź nie zostały one poinstruowane o użyciu urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Nie pozwalaj dzieciom używać wyrobu jako zabawki. Nie używaj akcesoriów, nie wchodzących w komplet dostawy.

UWAGA! Nie pozwalaj dzieciom na zabawę z torbami plastycznymi

PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

Rozpakować wyrób i usunąć wszystkie materiały opakunkowe. Dokładnie przetrzeć obudowę i wszystkie akcesoria miękką, lekko wilgotną szmatką.

SMAROWANIE OSTRZY

W celu smarowania ostrzy użyć smaru dostarczonego wraz z urządzeniem. Nasmarować ostrza smarem (rys. 1). Włączyć maszynkę do strzyżenia w celu równomiernego rozprowadzenia smaru między ostrzami, sprawdzić równomierne działanie ostrzy. Następnie wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania. Usunąć nadmiar smaru suchą szmatką.

REGULACJA OSTRZY

Podczas montażu profile zębów obu ostrzy powinny sobie dokładnie odpowiadać. Górna krawędź zębów nieruchomego (zewnętrznego) ostrza powinna wystawać na ok. 1,2 mm powyżej krawędzi zębów ru-

ROZPOCZĘCIE STRYŻENIA

Najlepsze wyniki strzyżenia są osiągane na suchych włosach. Na początek zalecane jest pozostawienie nieco dłuższych włosów. Długość włosów zależy od stosowanej nasadki. Zamontować nasadkę na ostrze. W celu uzyskania równego efektu strzyżenia należy płynnie przesuwając maszynkę po włosach, unikając gwałtownych ruchów, strzyć za jednym razem niewielką ilość włosów, a w razie konieczności powracać do strzyżonej już powierzchni w celu ich ponownego strzyżenia. Usuwać ścięte włosy z ostrzy maszynki. Rozczesywać włosy grzebieniem w celu wyrównania pasm.

1. Zamontować nasadkę 1 (3 mm) lub 2 (6 mm). Wstawić wtyczkę kabla zasilania do gniazdka i włączyć maszynkę za pomocą włącznika. Trzymać maszynkę w taki sposób, żeby ostrza były skierowane do góry. Strzyżenie rozpocząć od miejsca wzrostu włosów (rys. 3). Powoli przemieszczać maszynkę ku górze i na zewnątrz. Przystryż w ten sposób włosy u nasady karku i w okolicach uszu.

2. Włączyć maszynkę, zamontować nasadkę dla dłuższych włosów 3 (9 mm) lub 4 (12 mm) i kontynuować strzyżenie włosów w kierunku czubka głowy (rys. 4).

CZYSZCZENIE I OBSŁUGA

Wyląć maszynkę i odłączyć ją od sieci. Usunąć resztki przyciętych włosów, korzystając z dostarczonej w komplecie szczoteczki. Przetrzeć obudowę urządzenia i nasadki wilgotną szmatką, a następnie wytrzeć do sucha. Nasmarować ostrza smarem. Zabronione jest zanurzanie maszynki w wodzie lub jakimkolwiek innym płynie. Nie używać ściernych i chemicznych środków do czyszczenia.

PRZECZYSZCZANIE

Przed przechowywaniem upewnij się, że wyrób jest odłączony od sieci elektrycznej. Spełnij wszystkie wymagania rozdziału CZYSZCZENIE I OBSŁUGA. Przechowywać wyrób w suchym, chłodnym i niedostępnym dla dzieci miejscu.

lub folią opakowaniową. NIEBEZPIECZEŃSTWO DUSZNOŚCI!

UWAGA! Nie używaj wyrobu poza pomieszczeniem.

UWAGA! Zachowaj szczególną uwagę, jeśli w pobliżu działającego wyrobu znajdują się dzieci do lat 8 lub osoby niepełnosprawne.

UWAGA! Nie używaj wyrobu w pobliżu materiałów łatwopalnych, materiałów wybuchowych i gazów samozapalnych. Nie należy stawiać wyrobu obok kuchni gazowej lub elektrycznej oraz innych źródeł ciepła. Nie należy narażać wyrobu na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych.

UWAGA! Nie pozwalaj dzieciom do lat 8 dotykać korpusu, przewodu sieciowego i wtyczki przewodu sieciowego podczas działania wyrobu. Jeżeli wyrób przez pewny czas znajdował się przy temperaturze poniżej 0 °C, przed jego włączeniem należy pozostawić go w temperaturze pokojowej w ciągu co najmniej 2 godzin. **UWAGA!** Nie dotykaj przewodu sieciowego i wtyczki przewodu sieciowego mokrymi rękami.

UWAGA! Zawsze odłączaj wyrób od sieci elektrycznej przed czyszczeniem, a także w przypadku, gdy nie jest on używany. Przy podłączeniu wyrobu do sieci elektrycznej nie należy używać adaptera.

UWAGA! Regularnie smarować ostrza. Nie zaleca się stosowania do smarowania ostrzy olejów do włosów, tłuszczów i olejów pochodzenia roślinnego, olejów rozcieńczonych benzyną lub innymi rozpuszczalnikami. Aby uniknąć przegrzania, nie używać wyrobu dłużej, niż 10 minut z obowiązującą przerwą nie krótszą niż 10 minut. Nie korzystać z maszynki przy zapaleniu skóry. Nie strzyć maszynką zwierząt. Nie dopuszczać do tego, żeby przez otwory na obudowie urządzenia przenikały ciała obce i ciecie. Nigdy nie odkładać pracującej maszynki ze względu na ryzyko obrażeń ciała lub szkód materialnych. Nie korzystać z maszynki z uszkodzonymi grzebieniami lub jednym z zębów – może to być przyczyną obrażeń ciała.

chomego (zewnątrznego) ostrza zgodnie z rysunkiem 2. Jeśli ostrza są ustawione niewłaściwie, należy nanieść na nie kilka kropel smaru, włączyć maszynkę na kilka sekund, a następnie wyłączyć maszynkę i odłączyć ją od zasilania. Odkręcić dwie śruby mocujące ostrze nieruchome i ustawić ostrze. Umiarkowanie mocno dokręcić śruby.

DŹWIGNIA PRZEMIESZCZANIA OSTRZA

Dźwignia przemieszczania ostrza znajdująca się z lewej strony maszynki pozwala na łatwą regulację długości strzyżenia. Naciskając na dźwignię podczas strzyżenia, można płynnie zmieniać długość ścinanych włosów bez korzystania z dodatkowych nasadek. W górnej pozycji dźwigni włosy są strzyżone na krótko. W dolnej pozycji dźwigni długość strzyżonych włosów jest taka sama jak przy korzystaniu z nasadki 3 mm.

3. Strzyżenie w okolicach skroni W celu wycinania fantazyjnych wzorków w okolicach skroni zamontować nasadkę 3 (9 mm) lub 4 (12 mm), strzyżenie rozpocząć od początku skroni i kontynuować ku czubkowi głowy (rys. 5).

4. Strzyżenie w okolicach ciemienia. Korzystając z nasadki 3 (9 mm) lub 4 (12 mm), strzyć włosy w kierunku od czubka głowy do ciemienia w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów (rys. 6). Włosy można strzyć w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów, należy jednak pamiętać, że włosy przycięte w tym kierunku będą krótsze niż włosy przycinane w kierunku zgodnym z kierunkiem wzrostu włosów. Stosować nasadki 1 (3 mm) i 2 (6 mm) w celu wykonania bardzo krótkich fryzur. Aby zostawić dłuższe włosy, stosować nasadki 3 (9 mm) lub 4 (12 mm). Aby zostawić jeszcze dłuższe włosy, ścinać kosmyki włosów trzymane w palcach. Można wykorzystać w tym celu grzebień, podnosząc nim kosmyki włosów i ścinając je maszynką nad grzebieniem (rys. 7). Strzyżenie należy zawsze rozpoczynać od tyłu głowy.

5. Na ostatnim etapie modelowania fryzury należy zdjąć nasadki z maszynki, obrócić maszynkę ostrzami w kierunku włosów i dokładnie wyrównać włosy na skroniach i na szyi. Nie naciskać na maszynkę ze względu na ryzyko zranienia lub przecięcia wskutek kontaktu ostrzy ze skórą (rys. 8).

SAUGUMO REIKALAVIMAI

Kad naudojimo metu išvengtumėte prietaiso gedimų, atidžiai perskaitykite šias naudojimo instrukcijas. Prieš įjungdami prietaisą patikrinkite, ar lipduke nurodytos prietaiso techninės specifikacijos atitinka elektros tinklo parametrus. Neteisingai naudojant gali būti sugadintas prietaisas, padaryta materialinė žala arba pakenkta naudotojo sveikatai. Tik būtiniam naudojimui ir tik vadovaujantis pateiktu naudojimo vadovu. Prietaisas neskirtas komerciniam naudojimui. Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį. Prietaiso nenaudokite šalia virtuvinės plautuvės, lauke ir patalpose, kuriose yra padidintas oro drėgnis. Jeigu prietaiso nenaudojate, taip pat prieš surinkimą, išdėdymą ir valymą, visada į atjunkite nuo elektros maitinimo tinklo. Kai prietaisas yra prijungtas prie elektros maitinimo tinklo, jis neturi būti paliktas be priežiūros. Stebėkite, kad maitinimo laidas nesiliesų su aštriais baldų kraštais ir įkaitusiais paviršiais. Kad išvengtumėte sužalojimo elektros srove, nebandykite savarankiškai gaminio ardyti ir remontuoti. Atjungdami prietaisą nuo elektros maitinimo tinklo netempkite už maitinimo laiko, o traukite už kištuko. Nespėkite ir ant nieko nevykiokite maitinimo laido. Prietaisas negalima įjungti naudojant išorinį laikmatį arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą. Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims su ribotais fiziniais, jutimoliais ar protiniais gebėjimais arba turintiems per mažai patirties bei žinių, nebent juos prižiūrėtų ar apmokytų naudotis prietaisu už jų saugą atsakingas asmuo. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu kaip su žaislu. Nenaudokite priedų, kurie nėra pateikiami su prietaisu.

DĖMESIO! Neleiskite vaikams žaisti su polietileno maišeliais arba pakavimo plėvele. UŽDUSIMO PAVOJUS!

PARUOŠIMAS NAUDOTI

Išimkite prietaisą iš pakuotės ir pašalinkite visas pakavimo medžiagas. Minkšta, lengvai sudrėkinta šluoste kruopščiai nuvalykite prietaiso korpusą ir kitas komplekte esančias dalis.

PEILIUKŲ TĖPIMAS

Peiliukų tėpimui naudokite komplekte esančią alyvą. Tepkite peiliukus alyva (1 pav.). Įjunkite peiliukų kirpimo mašinėlę, kad alyva tolygiai pasiskirstytų tarp peiliukų, patikrinkite, ar vienoda visų peiliukų eiga. Po to prietaisą išjunkite ir atjunkite jį nuo elektros maitinimo tinklo. Alyvos perteklių nuvalykite sausa šluoste.

PEILIUKŲ REGULIAVIMAS

Abiejų peiliukų dantukų profiliai surinkus turi tiksliai sutapti. Stacionarus (viršutinio) peiliuko dantukų viršutinis kraštas turi būti apie 1,2 mm aukš-

KIRPIMO PRADŽIA

Geriausių kirpimo rezultatų pasiekiami, kerpant sausus plaukus. Pirmą kartą kerpant, geriausia nekirpti plaukų labai trumpai. Nukirptų plaukų ilgis priklausys nuo naudojamo antgalio. Ant peiliuko uždėkite antgalį. Norėdami užtikrinti tolygų kirpimą, mašinėlę lengvai braukite per plaukus nedarydami staigių judesių. Vienu metu kirpkite nedidelės plaukų sluogs, jeigu reikia, grįžkite ir pakartotinai kirpkite plaukus tose vietose, kur pirmą kartą tolygiai nukirpti nepavyko. Nukirptus plaukus pašalinkite nuo mašinelės peiliukų. Kad atrastumėte nelygiai nukirptas sluogs, plaukus iššukuokite šukomis.

1. Uždėkite 1 (3 mm) arba 2 (6 mm) antgalį. Prijunkite maitinimo laido kištuką prie elektros maitinimo tinklo ir nuspausdami jungiklį įjunkite kirpimo mašinėlę. Laikykite kirpimo mašinėlę taip, kad peiliukai būtų nukreipti į viršų. Kirpti pradėkite nuo plaukų augimo linijos pradžios (3 pav.). Lėtai stumkite mašinėlę link viršugalvio ir atgal. Tokiu pat būdu nukirpkite visus plaukus virš spondro ir aplink ausis.

2. Mašinėlę išjunkite, uždėkite ilgesnį plaukų kirpimui skirtą 3 (9 mm) arba 4 (12 mm) antgalį ir pradėkite kirpti plaukus arčiau viršugalvio (4 pav.).

3. Kirpimas smilkinių srityje. Figūriniam kirpimui smilkinių srityje nau-

DĖMESIO! Nenaudokite gaminio lauke.

DĖMESIO! Būkite ypač dėmesingi, jeigu šalia veikiančio prietaiso yra jaunesni nei 8 metų vaikų arba asmenų, turinčių fizinę negalią.

DĖMESIO! Prietaiso nenaudokite šalia degių ir sprogusių medžiagų, bei savaime užsiliepsnojančių dujų. Prietaiso nestatykite šalia dujų, nės arba elektrinės viryklės, o taip pat kitų karščio šaltinių. Prietaisą saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių poveikio.

DĖMESIO! Veikiant prietaisui, jaunesniems nei 8 metai vaikams neleiskite liesti korpuso, maitinimo laido ir kištuko. Jeigu prietaisas kurį laiką būna žemesnėje nei 0 °C temperatūroje, prieš įjungdami prietaisą, leiskite jam aklimatizuotis bent 2 valandas.

DĖMESIO! Nelieskite maitinimo laido ir kištuko šlaipiomis rankomis.

DĖMESIO! Kai prietaisu nesinaudojate, bei kiekvieną kartą prieš pradėdami valymo darbus, atjunkite prietaisą nuo elektros maitinimo tinklo. Prietaisą jungdami prie elektros maitinimo tinklo nenaudokite adapterio.

DĖMESIO! Reguliariai tepkite peiliukus. Tėpimui nerekomenduojama naudoti plaukų aliejaus, gyvulinės arba augalinės kilmės riebalų, žibalu arba kitais tirpikliais skiestų riebalų. Kad išvengtumėte perkaitimo, prietaisu nesinaudokite ilgiau kaip 10 min. ir būtinai darykite ne trumpesnes kaip 10 min. pertraukas. Mašinėlės nenaudokite tuo metu, kai pasireiškia odos uždegimas. Mašinėlės nekirpkite gyvūnų. Stebėkite, kad į angas, esančias prietaiso korpusė, nepatektų pašaliniai daiktai arba bet kokie klijai. Mašinėlės veikimo metu jos niekur nedėkite, nes ji gali sužaloti arba sugadinti turtą. Nenaudokite mašinėlės, jeigu jos šukos arba vienas iš dantukų yra pažeistas, nes tai kelia sužalojimo pavojų.

čiau judančio (vidinio) peiliuko dantukų krašto, kaip parodyta 2 paveikslėlyje. Jeigu peiliukai surinkti neteisingai, užslaukite ant jų ketelą lašų alyvos, kelioms sekundėms įjunkite plaukų kirpimo mašinėlę. Po to ją išjunkite ir atjunkite nuo elektros maitinimo tinklo. Atsislinkite iš stacionaraus peiliuko varžtus ir į jį įstatykite. Nenaudodami dykus prisukite varžtus.

PEILIUKO PERSTŪMIMO SVIRTELĖ

Peiliuko perstūmimo svirtelė, esanti kairėje kirpimo mašinelės pusėje, suteikia galimybę lengvai pasirinkti plaukų kirpimo ilgį. Perstumdami svirtelę, galite tolygiai keisti plaukų kirpimo ilgį kerpant, tam nenaudojant papildomų antgalių. Svirtelėi esant aukščiausioje padėtyje, plaukai bus kerpami trumpai. Svirtelėi esant žemiausioje padėtyje, kerpamų plaukų ilgis bus toks pat, kaip ir naudojant 3 mm antgalį.

dokite 3 (9 mm) arba 4 (12 mm) antgalį, pradėkite kirpti nuo smilkinių pradžios ir tęskite kirpimą viršugalvio link (5 pav.).

4. Kirpimas viršugalvio priekinėje dalyje. Naudodami 3 (9 mm) arba 4 (12 mm) antgalį, plaukus kirpkite braukdami nuo viršugalvio, priešinga plaukų augimui kryptimi (6 pav.). Plaukus galima kirpti priešinga plaukų augimui kryptimi arba pagal jų augimo kryptį. Atsiminkite, kad prieš augimo kryptį nukirpti plaukai bus trumpesni, nei kirpti augimo kryptimi. Ypač trumpam kirpimui naudokite 1 (3 mm) ir 2 (6 mm) antgalius. Jeigu norite, kad po kirpimo plaukai liktų pakankamai ilgi, naudokite 3 (9 mm) arba 4 (12 mm) antgalius. Kad nukirpti plaukai liktų ilgesni, prieš kirpdami plaukų sluogs suimkite pirštais. Taip pat galima naudoti šukas: jomis pakelkite plaukus ir nukirpkite esančius virš šukų (7 pav.). Kirpti visada pradėkite nuo galinės galvos dalies.

5. Atlikdami baigiamąjį šukuosenos modeliavimą, nuo kirpimo mašinelės nuimkite antgalį, nukreipkite jos peiliukus į plaukus ir atidžiai sulygininkite plaukus smilkiniuose ir virš kaklo. Kirpimo mašinelės stipriai nespauskite, nes neapsaugoti peiliukai prisilietę prie odos gali ją įžeidinti ar kitaip sužaloti (8 pav.).

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Išjunkite mašinėlę ir atjunkite ją nuo elektros maitinimo tinklo. Pašalinkite nukirptų plaukų likučius, naudodami komplekte pateikiamą šepetėlį. Prietaiso korpusą ir antgalius nuvalykite drėgna šluoste, tada sausai nušluostykite. Tepkite peiliukus alyva. Draudžiama kirpimo mašinėlės korpusą merkti į vandenį arba kitą skystį. Nenaudokite abrazyvinių dalelių turinčių arba stiprių cheminių valiklių.

SAUGOJIMAS

Prieš saugojimą įsitikinkite, kad prietaisas yra atjungtas nuo elektros tinklo. Įvykdykite visus skyriaus VALYMAS IR PRIEŽIŪRA reikalavimus. Prietaisą saugokite sausoje, vėsioje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje.

DROŠĪBAS PASĀKUMI

Pirms ierīces izmantošanas uzmanīgi izlasiet šo instrukciju, lai izvairītos no bojājumiem. Pirms ierīces ieslēgšanas pārbaudiet, vai tās tehniskā specifikācija, kas norādīta uz uzlīmes, atbilst elektriskā tīkla parametriem. Nepareizi izmantojot ierīci, to var sabojāt, var rasties materiāli zaudējumi vai kaitējums lietotāja veselībai. Izmantot tikai sadzīvē, kā noteikts Šajā Lietošanas instrukcijā. Izstrādājums nav paredzēts komerciālai izmantošanai. Izmantojot ierīci tikai paredzētajam mērķim. Nenovietojiet ierīci virtuves izlīmes tuvumā, ārpus telpām un telpās ar paaugstinātu gaisa mitruma līmeni. Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla, ja to neizmantojat, kā arī pirms salikšanas, izjaukšanas un tīrīšanas. Ierīci nedrīkst atstāt bez uzraudzības, ja tā ir pievienota elektrotīklam. Pārliecinieties, ka vads nesaskaras ar asām mēbeļu malām un karstām virsmām. Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, nemēģiniet patstāvīgi izjaukt un remontēt ierīci. Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nevelciet aiz vada, bet gan satveriet aiz kontaktdakšas. Nelieciet vadu un netiniet to uz priekšmetiem. Ierīce nav piemērota, lai to ieslēgtu, izmantojot taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu. Ierīci nav ieteicams izmantot personām, kuru fiziskās un garīgās spējas ir pazeminātas, kā arī ja personām nav zināšanu vai pieredzes ierīces izmantošanā, ja vien tās neatrodas personas, kura ir atbildīga par to drošību, kontrolē vai ir instruētas par izstrādājuma lietošanu. Nelauciet bērnem rotaļāties ar izstrādājumu. Neizmantojiet piederumus, kuri nav iekļauti ierīces komplektācijā.

UZMANĪBŪ! Nelauciet bērnem rotaļāties ar polietilēna iepakojumu vai iepakojuma plēvi. **NOSMAKŠANAS RISKS!**

UZMANĪBŪ! Neizmantojiet ierīci ārpus telpām.

SAGATAVOŠANĀS EKSPLOATĀCIJAI

Izsaņojiet izstrādājumu un noņemiet visus iepakojuma materiālus. Rūpīgi notīriet korpusu un visas sastāvdaļas ar mitru, nedaudz samitrinātu drānu.

ASMEŅU IEELĒŠANĀ

Asmeņu ieelļošanai lietojiet piegādes komplektā iekļauto eļļu. Ieelļojiet asmeņus ar eļļu (1 zim.). Ieslēdziet matu griešanas ierīci, lai eļļu vienmērīgi izkliedētu starp asmeņiem, pārbaudiet to gaitas vienmērīgumu. Pēc tam izslēdziet izstrādājumu un atvienojiet no elektrotīkla. Ar sausu drānu notīriet lieko eļļu.

ASMEŅU REGULĒŠANĀ

Uzstādīšanas laikā ir precīzi jāsakrīt abu asmeņu zobu profiliem. Nekustīgā (ārejā) asmeņa zobu augšējai malai ir jābūt apmēram 1,2 mm izvirzītai

MATU GRIEŠANAS SĀKŠANA

Vislabākos rezultātus iegūst, griežot sausus matus. Pēc pirmās griešanas reizes ieteicams atstāt nedaudz garākus matus. Matu garums ir atkarīgs no izmantotā uzgaļa. Uzstādiet uzgali uz asmens. Lai iegūtu vienmērīgu griezumu, laideni pārvietojiet ierīci pa matienu, nepieļaujiet asas kustības, vienā reizē nogrieziet nelielu matu daudzumu, nepieciešamības gadījumā atgriezieties jau apstrādātajā vietā un nogrieziet atkārtoti. Notīriet nogrieztos matus no ierīces asmeņiem. Lai izlīdzinātu šķipsnas, izķemmējiet matus ar ķemmi.

1. Uzstādiet uzgali 1 (3 mm) vai 2 (6 mm). Iespraudiet elektrības vada kontaktspraudni rozetē un ieslēdziet ierīci. Turiet ierīci, lai asmeņi būtu vērsti uz augšu. Sāciet griešanu no matu augšanas vietas (3 zim.). Lēni virziet ierīci uz augšu un prom no galvas virsmas. Šādi nogrieziet visus matus pakauša apakšdaļā un ap ausīm.

2. Izslēdziet ierīci, uzstādiet garākiem matiem paredzēto uzgali (3 mm) vai 4 (12 mm) un turpiniet griezt matus tuvāk galvīdumam (4 zim.).

3. Matu griešana pie deniņiem. Lai deniņos veiktu matu griezumu ar zimējumu, uzstādiet uzgali 3 (9 mm) vai 4 (12 mm), sāciet griezt no

UZMANĪBŪ! Esiet īpaši piesardzīgi, ja ierīces darbības laikā tuvumā atrodas bērni, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, vai personas ar ierobežotu rīcības spēju.

UZMANĪBŪ! Neizmantojiet ierīci degošu materiālu, sprāgstosus vielu un viegli uzliesmojošu gāzu tuvumā. Nenovietojiet ierīci blakus gāzes vai elektriskajai plītij, kā arī citiem siltuma avotiem. Nepieļaujiet, ka ierīce atrodas tiešos saules staros.

UZMANĪBŪ! Nelauciet bērnem, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, pieskarties korpusam, vadam un kontaktdakšai ierīces darbības laikā. Ja ierīce kādu laiku ir atradusies temperatūrā, kas ir zemāka par 0°C, pirms ierīces ieslēgšanas novietojiet to istabas temperatūrā vismaz uz 2 stundām.

UZMANĪBŪ! Neaizskariet vadu un kontaktdakšu ar slapjām rokām.

UZMANĪBŪ! Vienmēr atvienojiet ierīci no elektriskās strāvas padeves pirms mazgāšanas, kā arī tad, ja ierīci neizmantojat. Pievienojot ierīci elektrotīklam, neizmantojiet adapteri.

UZMANĪBŪ! Regulāri ieelļojiet asmeņus. Asmeņu ieelļošanai nav ieteicams lietot matu eļļu, taukus un augu eļļu, ar petroleju vai citiem šķīdinātājiem atšķaidītu eļļu. Lai novērstu pārkaršanu, nedarbīniet izstrādājumu ilgāk par 10 minūtēm un noteikti ievērojiet vismaz 10 minūšu pārtraukumu. Nelielietojiet ierīci, ja āda ir iekaisusi. Negrieziet ar šo ierīci dzīvnieku spalvu. Nelauciet izstrādājuma korpusa atverēs iekļūt svešķermeņiem un jebkādiem šķidrumiem. Nekur nenovietojiet ierīci, kamēr tā darbojas; pretējā gadījumā pastāv ievainojumu vai bojājumu risks. Nekādā gadījumā nelielietojiet ierīci ar bojātu ķemmi vai vienu zobu – tas var izraisīt ievainojumus.

augstāk par kustīgā (iekšējā) asmens zobu malu, kā parādīts zīmējumā 2. Ja asmeņi ir nepareizi uzstādīti, uzpildiniet uz tiem dažus eļļas pilienus, dažas sekundes ieslēdziet matu griešanas ierīci, pēc tam to izslēdziet un atvienojiet no elektrotīkla. Atbrīvojiet nekustīgā asmens divas fiksācijas skrūves un uzstādiet to. Nelielietojiet pārmērīgu spēku, pievelciet skrūves.

ASMENS PĀRVĪETOŠANAS SVIRA

Asmens pārvietošanas svira ierīces kreisajā pusē ļauj vienkārši regulēt matu griešanas garumu. Matu griešanas laikā nospiežot sviru, varat laideni mainīt matu griešanas garumu, nelielietojot papildu uzgaļus. Ja svira ir augšējā stāvoklī, mati tiek nogriezti īsi. Ja svira ir apakšējā stāvoklī, matu nogriešanas garums atbilst 3 mm uzgaļa lietošanai.

deniņu sākuma galvīdus virzienā (5 zim.).

4. Matu griešana paura apvidū. Izmantojiet uzgali 3 (9 mm) vai 4 (12 mm), nogrieziet matus no galvīdus uz pauri pretēji matu augšanas virzienam (6 zim.). Matus var griezt gan pretēji augšanas virzienam, gan augšanas virzienā, taču ņemiet vērā, ka pretēji matu augšanas virzienam grieztie mati būs īsāki par tiem, kas griezti augšanas virzienā. Lai grieztu ļoti īsus matus, izmantojiet uzgali 1 (3 mm) un 2 (6 mm). Lai saglabātu garus matus, izmantojiet uzgali 3 (9 mm) vai 4 (12 mm). Lai saglabātu garākus matus, satveriet matu šķipsnas starp pirkstiem un apgrieziet galus. Varat izmantot ķemmi, paceliet matu šķipsnas un ar ierīci apgrieziet galus virs ķemmes (7 zim.). Vienmēr sāciet griezt no galvas aizmugurējās daļas.

5. Frizūras veidošanas noslēgumā noņemiet no ierīces uzgali, pagrieziet ar asmeņiem pret matienu un uzmanīgi pielīdziniet matus deniņos un kakla rajonā. Pārāk nepiediet ierīci, ja kaili asmeņi pieskarsies ādai, pastāv trauma vai iegriezumu risks (8 zim.).

TĪRĪŠANA UN APOKE

Izslēdziet ierīci un atvienojiet no elektrotīkla. Ar komplektā iekļauto suku iztīriet nogrieztu matu paliekas. Ar mitru drānu notīriet izstrādājuma korpusu un uzgaļus, pēc tam noslaukiet. Ieelļojiet asmeņus ar eļļu. Matu griešanas ierīci aizliegts iemērkāt ūdenī vai jebkādā citā šķīdumā. Nelielietojiet abrazīvus un ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus.

GLABĀŠANĀ

Pirms ierīces novietošanas glabāšanai pārliecināties, ka tā ir atvienota no elektrotīkla. Izpildiet visas prasības sadaļā TĪRĪŠANA UN KOPŠANA. Glabājiet ierīci sausā, vēsā un bērnēm nepieejamā vietā.

OHUTUSMEETMED

Enne seadme kasutamist lugege tähelepanelikult läbi käesolev juhend, et vältida rikete teket kasutamise ajal. Enne seadme elektrivõrku ühendamist kontrollige, et seadme kleebisel toodud tehnilised parameetrid vastaks elektrivõrgu parameetritele. Ebakorrektne kasutamine võib tuua kaasa seadme rikkimineku, materiaalse kahju, või kahjustada kasutaja tervist. Vastavalt käesolevale Kasutusjuhendile lubatud kasutada ainult olmelistel eesmärkidel. Seade ei ole ette nähtud kommertsliku kasutamise jaoks. Kasutusseadet ainult sihtotstarbekohaselt. Ärge kasutage seadet köögivalamu vahetus läheduses, tänaval ega kõrgendatud õhuniiskusega ruumides. Lülitage seade alati elektrivõrgust välja, kui Te seda ei kasuta, samuti enne kokkupanekut, lahtivõtmist või puhastamist. Seadet ei tohi jätta järelevalveta, kuni see on toitevõrku ühendatud. Jälgige, et toitekaabel ei puutuks vastu mööblit teravalt servasid ega tuliseid pindasid. Elektrilöögi saamise vältimiseks ärge üritage ise seadet lahti võtta ja parandada. Seadme elektrivõrgust lahtühendamisel ärge tõmmake toitekaablist, vaid võtke kinni pistikut. Ärge keerutage toitekaablit ega kerige seda mitte millegi peale või ümber. Seade ei ole ette nähtud sisselülitamiseks väliste taimeri või eraldiseiva distantsjuhtimise süsteemi kaudu. Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikutele, kellel on vähenenud kehalised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puudub selleks vastav kogemus ja teadmised ning kui neil puudub järelevalve ja juhendamise isiku poolt, kes vastutab nende turvalisuse eest. Ärge lugege lastel seadet mänguasjana kasutada. Ärge kasutage tarnekomplekti mittekuluvaid lisatarvikuid.

TÄHELEPANU! Ärge lugege lastel mängu polüetüleenist pakenditega või paketteibiga. LÄMBUMISOHT!

TÄHELEPANU! Ärge kasutage seadet hoonest väljapool.

EKSPLUATATSIOONIKS ETTEVALMISTAMINE

Võtke seade pakendist välja, eemaldage kõik pakkematerjalid. Pühkige korpus ja kõik detailid niiske lapiga hoolikalt üle.

LÖIKETERADE ÕLITAMINE

Löiketerade õlitamise jaoks kasutage tarnekomplekti kuuluvat õli. Õlitage löiketerasid (joon. 1). Lülitage juukselõikur sisse, et õli löiketerade vahel ühtlaselt jaotuks, kontrollige terade liikumise ühtlust. Seejärel lülitage seade välja ja eemaldage elektrivõrgust. Eemaldage majapidamispraberiga üheliigne õli.

LÖIKETERADE REGULEERIMINE

Paigaldamisel peavad mõlema löiketera hammastiku profiilid omavahel täpselt kokku langema. Liikumatu (välise) löiketera hammaste ülemine serv peab olema umbes 1,2 mm võrra väljaspool liikuva

JUUKSELÕIKUSE ALUSTAMINE

Parimate tulemuste saavutamiseks töötage kuivade juusega. Esmakordselt piirates alustage seadmega harjumiseks maksimaalsest seadistusest. Juuksepiikkus sõltub kasutatavast otsakust. Paigaldage otsak seadmele. Ühtlase lõikuse saamiseks ärge liigutage piirilt liiga kiiresti. Tehke sujuvaid ja õrnu liigutusi. Alustage piiramist pikast seadistusest ja vähendage seda järk-järgult, kuni olete saavutanud soovitud juuksepiikkuse. Puhastage seadme löiketerad. Kammige juukseid kammiga, et kontrollida, ega juustes ebaühtlaseid salke pole jäänud.

1. Paigaldage otsak 1 (3 mm) või 2 (6mm). Pange toitejuhtme pistik seinapistikusse ja lülitage seade nupust sisse. Hoidke juukselõikurit käes selliselt, et terad oleksid suunatud üles. Alustage lõikust juuksepiirilt (joon. 3). Liigutage juukselõikurit aeglaselt suunaga üles ja peast eemale. Lõigake selliselt kõiki juukseid pea alumisel tagumisel poolel ja võrdade juures.
2. Lülitage seade välja, paigaldage pikema juuksepiikkuse otsak 3 (9 mm) või 4 (12 mm) ja jätkake juuste lõikamist pealaele lähemal (joon. 4).
3. Juuste lõikamine oimupiirkonnas. Soengu kujundamine jaoks oimupiirkonnas paigaldage otsak 3 (9mm) või 4 (12mm), alustage

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Lülitage seade välja ja eemaldage elektrivõrgust. Eemaldage kamm ja puhastage seda komplekti kuuluva harjakese. Puhastage seadme välispinda ja otsakut niiske lapiga, seejärel kuivatage. Õlitage löiketerasid. Ärge kunagi kastke seadet vette või muudesse vedelikesse. Ärge kasutage abrasiivseid ega keemilisi puhastusvahendeid.

SÄILITAMINE

Enne säilitamist veenduge, et seade on elektrivõrgust välja lülitatud. Täitke kõiki alajaotuse PUHASTAMINE JA HOOLDUS nõudeid. Säilitage seadet kuivas, jahedas ja lastele kättesaamatus kohas.

TÄHELEPANU! Olge eriti tähelepanelikud, kui töötava seadme läheduses asuvad lapsed vanuses vähem kui 8 aastat või piiratud võimetega isikud.

TÄHELEPANU! Ärge kasutage seadet süttivate materjalide, plahvatusohtlike ainete ega isesüttivate gaaside läheduses. Ärge paigaldage seadet gaasi- või elektripliidi, samuti muude küttekahade lähedusse. Ärge lugege seadmel sattuda otseste päikese kiirte mõju alla.

TÄHELEPANU! Ärge lugege lastel vanuses vähem kui 8 aastat puudutada korpus, toitekaablit ja toitekaabli pistikut seadme töötamise ajal. Kui seadet on mõnda aega säilitatud temperatuuril alla 0°C, tuleb sellel enne sisselülitamist lasta seista toatemperatuuril mitte vähem kui 2 tundi.

TÄHELEPANU! Ärge haarake toitekaablist ega toitekaabli pistikut kinni märgade kätega.

TÄHELEPANU! Lülitage seade elektrivõrgust välja iga kord enne puhastamist, samuti juhul, kui Te seda ei kasuta. Seadme elektrivõrku ühendamisel ärge kasutage adapterit.

TÄHELEPANU! Õlitage löiketerasid regulaarselt. Löiketerade õlitamiseks ei soovitata kasutada juukseõli, taimse päritoluga rasvasid ja õlisid, petrooleumi või muude lahustitega lahustatud õlisid. Et vältida ülekuumenemist, ei tohiks seadme katkematu eksploatatsioon ületada rohkem kui 10 minutit, ja tingimata tehke paus mitte vähem kui 10 minutit. Ärge kasutage seadet nahapõletike korral. Ärge kasutage seadet loomade pugumiseks. Jälgige, et seadme korpuse avades ei satuks kõrvalisi esemeid või vedelikku. Ärge pange seadet käest, kuni see töötab, kuna see võib kaasa tuua vigastusi või materiaalselt kahju. Vigastuste ärahoidmiseks ärge kasutage seadet, kui lõikur või piirilkamm on kahjustatud või katki.

(sisemise) löiketera hammastest, nagu on näidatud joonisel (2). Kui terad ei ole õigesti paigaldatud, tilgutage nende peale mõned tilgad õli, lülitage juukselõikur mõneks sekundiks sisse, seejärel lülitage see välja ja eemaldage elektrivõrgust. Lõdvendage liikumatut löiketera kahte fikseerivat keermega rõngast ja paigaldage tera. Ilma jõudu rakendamata pinguldage fikseerivad keermega rõngad.

KANG LÖIKETERADE ASENDI MUUTMINEKS

Löiketera asendi muutmise kang, mis asub seadme vasakul poolel ja võimaldab lihtsasti reguleerida juuksepiikkust. Te saate juuste lõikamise ajal kangile vajutades sujuvalt muuta juuksepiikkust ilma täiendavate otsakuid kasutamata. Kangi ülemine asend annab lühikese juuksepiikkuse. Kangi alumise asendi korral tuleb juuksepiikkus sama, mis 3 mm otsaku kasutamisel.

lõikamist oimukohtade algusest suunaga pealae poole (joon. 5).

4. Tukajuuste lõikamine. Kasutades otsakuid 3 (9 mm) või 4 (12mm), lõigake juukseid, liigutades piirilt pealalt tukajuuste poole, karvakasvule vastupidises suunas (joon.6). Juukseid on võimalik lõigata karvakasvule vastupidises suunas ja karvakasvu suunas, kuid pidage meeles, et karvakasvule vastupidises suunas lõigatud juuksed tulevad lühemad, kui karvakasvu suunas lõigatud juuksed. Kasutage otsakuid 1 (3 mm) ja 2 (6 mm) väga kühikese juuksepiikkuse jaoks. Pikemate juuste jaoks kasutage otsakuid 3 (9 mm) või 4 (12 mm). Veel pikemate juuste jätmiseks suruge juuksesalk sõrmede vahele ja lõigake ära. Võimalik on kasutada kammi, tõstke juuksesalgud kammiga üles ja lõigake juukseid juukselõikuriga ära kammi pealt (joon. 7). Alati alustage juukselõikust pea tagaosast.

5. Soengu kujundamise lõpetuseks eemaldage juukselõikurit juhtkamm, pöörake lõikuri terad juuste poole ja tasanud ettevaatlikult juukseid oimukohtadel ja kaelal. Ärge suruge tugevasti juukselõikurile, lahtiste terade kokkuupuutel nahaga võivad tekkida vigastused (joon. 8).

MĂSURI DE SECURITATE

Citiți cu atenție această instrucțiune înainte de exploatarea dispozitivului pentru a evita defecțiunile în timpul utilizării. Înainte de a conecta dispozitivul verificați dacă parametrii tehnici ai dispozitivului, indicați pe etichetă, corespund parametrilor rețelei de curent electric. Utilizarea incorectă poate aduce la defectarea dispozitivului, poate cauza un prejudiciu material sau afecta sănătatea utilizatorului. A se folosi doar în scopuri casnice, conform prezentului Ghid de exploatare. Acest dispozitiv nu este destinat pentru uz comercial. Folosiți dispozitivul doar conform destinației lui directe. Să nu folosiți dispozitivul în apropiere nemijlocită de lăvarea din bucătărie, afară sau în încăperi cu umiditatea sporită a aerului. Deconectați întotdeauna dispozitivul de la rețeaua de curent electric, dacă nu vă folosiți de el, precum și înainte de asamblare, dezasamblare și curățare. Dispozitivul nu trebuie lăsat fără supraveghere, atât timp cât este conectat la rețeaua electrică. Aveți grijă ca cablul de rețea să nu se atingă de muchiile ascuțite ale mobilei și de suprafețe fierbinți. În scopul de a evita electrocutarea să nu încercați să dezasamblați ori să reparați de sine stătător dispozitivul. La deconectarea dispozitivului de la rețea să nu trageți de cablul de alimentare, dar să apucați de furca cablului. Să nu răscuțiți și să nu depănați pe alte obiecte cablul de rețea. Dispozitivul nu este prevăzut a fi pus în funcțiune prin timer extern sau sistem separat de comandă la distanță. Dispozitivul nu este prevăzut a fi folosit de persoane cu capacități fizice, senzitive sau mintale reduse, precum și în cazul persoanelor care nu posedă experiența și cunoștințele necesare, dacă nu se află sub supraveghere sau nu sunt instruite în privința utilizării dispozitivului de către o persoană, responsabilă de securitatea lor. Nu permiteți copiilor să folosească dispozitivul în calitate de jucărie. Nu folosiți accesorii ce nu intră în setul suportului.

ATENȚIE! Nu permiteți copiilor să se joace cu pachete din polietilenă sau cu pelicular de ambalare. **PERICOL DE SUFOCAR!**

ATENȚIE! Nu folosiți dispozitivul în afara încăperii.

PREGĂTIREA PENTRU EXPLOATARE

Despachetați articolul și înlăturați toate materialele de ambalare. Ștergeți minuțios cu o cârpă moale puțin umedă carcasa și toate părțile componente.

UNGAREA LAMELOR

Pentru ungerea lamelor folosiți uleiul ce intră în setul aparatului. Ungeți lamele cu ulei (des. 1). Porniți aparatul de tuns pentru ca uleiul să se distribuie proporțional printre lame, verificați uniformitatea lucrului lor. Apoi opriți aparatul și deconectați-l de la rețeaua de curent electric. Ștergeți uleiul de prisos cu o cârpă uscată.

REGLAREA LAMELOR

Profilurile zimților ambelor lame trebuie să coincidă exact la instalare. Marginea superioară a zimților lamei imobile (externe) trebuie să iasă în prominență aproximativ cu 1,2 mm mai sus de marginea zimților lamei

ÎNCEPEREA TUNDERII

Rezultate optime în urma tunderii se obțin în cazul lucrului cu părul uscat. Pentru prima dată este mai bine să lăsați după tundere un păr mai lung. Lungimea părului depinde de duza aleasă. Fixați duza pe lamă. Pentru a obține o tunsoare uniformă trebuie să mișcați lent aparatul prin păr, nu faceți mișcări bruște, tăiați de fiecare dată un volum nu prea mare de păr, la necesitate reveniți la porțiunea de păr prelucrată pentru tunderea repetată. Înlăturați părul tăiat de pe lamele aparatului de tuns. Pieptănăți părul cu un pieptene pentru a demasca firele neproporționale de păr.

1. Fixați duza 1 (3 mm) sau 2 (6 mm). Inserați furca cablului de alimentare în priză și porniți aparatul de la comutator. Țineți aparatul astfel încât lamele să fie orientate în sus. Începeți tunderea de la începutul creșterii părului (des. 3). Deplasați lent aparatul orientat în sus și de la cap. Tăiați, în acest mod, tot părul din partea de jos a capului și de lângă urechi.

2. Opriți aparatul, fixați duza pentru un păr mai lung 3 (9 mm) sau 4 (12 mm) și continuați să tundeți părul mai aproape de vârful capului (des. 4).

3. Tunderea în regiunea tâmpelor. Pentru o tundere conturată în regiu-

CURĂȚAREA ȘI ÎNȚEȚINEREA

Opriți aparatul și deconectați-l de la rețea. Scoateți rămășițele de păr tăiat, folosind în acest scop peria, ce intră în set. Ștergeți carcasa aparatului și duzele cu o cârpă umedă, apoi cu o cârpă uscată. Ungeți lamele cu ulei. Se interzice de scufundat aparatul de tuns în apă sau în orice alt lichid. Nu folosiți substanțe de curățare abrazive și chimice.

PĂSTRAREA

Înainte de a pune dispozitivul la păstrare, asigurați-vă dacă acesta este deconectat de la rețeaua electrică. Îndepliniți toate cerințele compar-timentului CURĂȚAREA ȘI ÎNȚEȚINEREA. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și răcoros, inaccesibil copiilor.

ATENȚIE! Fiți foarte precauți, dacă în apropierea dispozitivului în funcțiune se află copii sub vârsta de 8 ani și persoane cu dizabilități.

ATENȚIE! Nu folosiți dispozitivul în apropierea materialelor combustibile, substanțelor explozibile și gazelor auto-inflamabile. Nu puneți dispozitivul în apropiere de aragaz sau plită electrică, precum și în apropiere altor surse de căldură. Nu expuneți dispozitivul sub acțiunea directă a razelor solare. **ATENȚIE!** Nu permiteți copiilor sub vârsta de 8 ani să se atingă de carcasa, de cablul de rețea și de furca cablului de rețea în timpul funcționării dispozitivului. Dacă dispozitivul s-a aflat o anumită perioadă de timp la temperatura sub 0°C, atunci înainte de a fi conectat acesta trebuie ținut la temperatura camerei cel puțin timp de 2 ore.

ATENȚIE! Nu trageți cablul de rețea și de furca cablului de rețea cu mâinile ude.

ATENȚIE! Nu permiteți copiilor sub vârsta de 8 ani să se atingă de carcasa, de cablul de rețea și de furca cablului de rețea în timpul funcționării dispozitivului.

ATENȚIE! Deconectați dispozitivul de la rețeaua de curent electric de fiecare dată înainte de curățare, precum și în cazul în care nu vă folosiți de el.

ATENȚIE! Ungeți lamele cu regularitate. Nu se recomandă de folosit pentru ungerea lamelor ulei pentru păr, grăsimi și uleiuri de origine vegetală, uleiuri diluate cu petrol lampant sau alți dizolvanți. Pentru a evita supraîncălzirea, nu exploatați aparatul mai mult de 10 minute și faceți neapărat o întrerupere de cel puțin 10 minute. Nu folosiți aparatul în cazul iritațiilor pielii. Nu tundeți animale cu acest aparat. Nu permiteți pătrunderea obiectelor străine și oricăror lichide prin orificiile carcasei dispozitivului. Nu puneți nicăieri aparatul, în timpul funcționării, întrucât aceasta poate cauza traume și prejudicii materiale. Nu folosiți aparatul cu piepteni sau cu unul din zimți deteriorați - aceasta poate cauza un traumatism.

ATENȚIE! Fiți foarte precauți, dacă în preajma dispozitivului conectat se află copii sub vârsta de 8 ani sau persoane cu dizabilități. La conectarea dispozitivului la rețeaua de curent electric să nu folosiți racordul.

mobile (interne), după cum este arătat în desen (2). Dacă lamele sunt instalate incorect, aplicați pe ele câteva picături de ulei, porniți aparatul de tuns timp de câteva secunde, apoi opriți-l și deconectați-l de la rețeaua de curent electric. Slăbiți cele două șuruburi de fixare ale lamei imobile și fixați-o din nou. Fără a depune vreun efort, strângeți șuruburile.

MANETA PENTRU MUTAREA LAMEI

Maneta pentru mutarea lamei, se află pe partea stângă a aparatului și permite reglarea ușoară a lungimii de tăiere. În timpul tunderii, apăsând maneta, Dvs. puteți schimba lent lungimea părului tăiat fără a folosi duze suplimentare. În poziția superioară a manetei tunsoarea se primește scurtă. În poziția inferioară a manetei lungimea părului tăiat este aceeași ca și la aplicarea duzelor de 3 mm.

nea tâmpelor, fixați duza 3 (9 mm) sau 4 (12 mm), începeți tunderea de la începutul tâmpelor și continuați înspre vârful capului (des. 5).

4. Tunderea în regiunea creștetului. Folosind duza 3 (9 mm) sau 4 (12 mm), tundeți părul în direcția de la vârful spre creștet, împotriva creșterii firelor de păr (des. 6). Părul poate fi tuns în direcția opusă creșterii și în direcția creșterii părului, însă, Țineți minte că părul tăiat în direcția opusă creșterii părului, va fi mai scurt, decât cel tăiat în direcția creșterii părului. Folosiți duzele 1 (3 mm) și 2 (6 mm) pentru o tunsoare foarte scurtă. Pentru a lăsa părul mai lung, strângeți șuruburile de păr între degete și tăiați-le. Puteți folosi și pieptenele, ridicați șuruburile de păr și rețezați-le cu aparatul deasupra pieptenului (des. 7). Întotdeauna începeți tunsoarea din partea posterioară a capului.

5. În partea finală de modelare a coafurii, scoateți duza de pe aparat, întoarceți-l cu lamele înspre păr și îndreptați atent părul de pe tâmpă și gât. Nu apăsați prea tare aparatul, la contactul lamelor deschise cu pielea pot fi cauzate traumatisme sau tăieturi (des. 8).

CONTENT \ СОДЕРЖАНИЕ \ ЗМІСТ \ ZAWARTOŚĆ \ TURINYS \ SATURS \ SISU \ CONȚINUT

COMPONENTS IDENTIFICATION \ ОПИСАНИЕ \ ОПИС \ OPIS \ APRAŠYMAS \ APRAKSTS \ KIRJELDUS \ DESCRIERE	2
ENGLISH	3
РУССКИЙ	4
УКРАЇНСЬКА	5
POLSKI	6
LIETUVOS	7
LATVIJAS	8
EESTI KEEL	9
ROMÂNESC	10



This symbol on the product and packaging means that used electrical and electronic products, as well as batteries, should not be disposed of with household waste. They need to be taken to specialized reception points. For more information on existing waste collection systems, contact your local authorities. Correct disposal will help to save valuable resources and prevent possible negative impact on human health and the state of the environment that may result from improper handling of waste.

Данный символ на изделии и упаковке означает, что использованные электрические и электронные изделия, а также батарейки не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Их нужно сдавать в специализированные пункты приема. Для получения дополнительной информации по существующим системам сбора отходов обратитесь в местные органы власти. Правильная утилизация поможет сохранить ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которые могут возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

Даний символ на виробі та упаковці означає, що використані електричні та електронні вироби, а також батарейки не повинні утилізуватися разом із звичайними побутовими відходами. Їх потрібно здавати до спеціалізованих пунктів прийому. Для отримання додаткової інформації щодо існуючих систем збору відходів зверніться до місцевих органів влади. Належна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобігти можливому негативному впливу на здоров'я людей і стан навколишнього середовища, який може виникнути в результаті неправильного поводження з відходами.

Dany symbol na wyrobie i opakowaniu oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii nie należy utylizować razem z odpadami komunalnymi. Należy je zdawać w wyspecjalizowanych punktach odbiorczych. W celu uzyskania dodatkowych informacji dotyczących istniejących systemów zbierania odpadów skontaktuj się z lokalnymi władzami. Prawidłowa utylizacja pozwoli zachować cenne zasoby i zapobiec ewentualnemu negatywnemu oddziaływaniu na zdrowie ludzi i stan środowiska, które może zaistnieć w wyniku niewłaściwego obchodzenia się z odpadami.

Ant gaminio ir pakuotės nurodytas simbolis reiškia, kad nebenaudojami elektros ir elektroniniai prietaisai, taip pat baterijos, neturi būti išmetami kartu su buitiniams atliekomis. Juos būtina pristatyti į specialius surinkimo punktus. Dėl papildomos informacijos apie esamą atliekų surinkimo sistemą kreipkitės į vietos valdžios įstaigas. Tinkamas šalinimas padės išsaugoti brangius išteklius ir išvengti neigiamos įtakos žmonių sveikatai ir aplinkai, kuri gali kilti dėl netinkamai atliekamų veiksmų su atliekomis.

Sis simbols uz ierices un iepakojuma nozīmē, ka nederīgās elektriskās un elektroniskās ierīces, kā arī baterijas nedrīkst izlikt kopā ar sadzīves atkritumiem. Tās ir jānodod īpašos pieņemšanas punktus. Lai iegūtu papildu informāciju par spēkā esošo atkritumu savākšanas kārtību, vērsieties pie vietējiem varas orgāniem. Pareiza uzturēšanās palīdzēs saglabāt nozīmīgus resursus un novērst cilvēku veselībai un apkārtnes vides stāvoklim potenciālu negatīvu ietekmi, kas var rasties nepareizas rīkošanās ar atkritumiem dēļ.

Antud sümbol seadmel ja pakendil tähendab, et kasutatud elektrilisi ja elektroonilisi seadmeid, samuti patareisid ei tohi utiliseerida koos loomeläättekidega. Need tuleb üle anda spetsialiseeritud kogumispunktidesse. Täiendava informatsiooni saamiseks olemasolevate jäättekogumissüsteemide kohta pöörduge kohalike võimuorganite poole. Õigesti utiliseerimine aitab säilitada väärtuslikke ressursse ja hoida ära võimalikke negatiivseid mõjusid inimeste tervisele ja ümbritseva keskkonna seisukorrale, millesse võivad tekkida jäätmete valesti käitlemise tagajärjed.

Acest simbol de pe produs și ambalaj semnifică că articolele electrice și electronice uzate, precum și bateriile nu trebuie să fie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Ele urmează a fi preluate în punctele specializate de colectare. Pentru informații suplimentare cu privire la sistemele existente de colectare a deșeurilor adresați-vă la autoritățile locale. Reciclarea corectă va contribui la păstrarea resurselor prețioase și va preveni impactul posibil negativ asupra sănătății oamenilor și stării mediului ambiant, ce poate apărea în rezultatul manipulării incorecte a deșeurilor.